SDC17809
SDC16809
SDC16709
SDC14709

Secadora por condensación

manual del usuario

imagina las posibilidades

Gracias por adquirir este producto Samsung.
Para que le podamos brindar un servicio más completo, sírvase registrar su producto en
www.samsung.com/register

Planet First 100% Recycled Paper

SAMSUNG

SDC17809-02885N_AES.indd 1 2011-01-10 4:36:15

funciones

1. Capacidad superior

¡Grandes posibilidades de secado a su disposición! Ahora puede secar cargas extra grandes. La gran capacidad de carga (8 kg) de la secadora permite que circule más aire entre la ropa, con lo que ésta se seca más rápido y sin arrugarse.

2. Indicador visible del depósito de agua

Por primera vez en el sector, los usuarios pueden ver el nivel del agua del depósito a través de un panel graduado transparente sin que sea necesario abrir el depósito de agua.

3. Secado por sensor (secado totalmente automático)

Gracias a los sensores de humedad y de temperatura, el tiempo de funcionamiento y el uso de la energía se controlan mediante tecnología digital.

4. Puerta reversible para una fácil apertura en cualquier ubicación.

Nuestras secadoras se pueden instalar casi en cualquier lugar sin que las puertas planteen ningún problema. La dirección de apertura de la puerta reversible puede modificarse a mano con una sencilla operación.

5. Tambor en forma de diamante para el cuidado de los tejidos

El tambor en forma de diamante propiedad de Samsung Electronics ofrece una excelente protección a las prendas.

6. Alta eficiencia energética

La eficiencia energética se ha optimizado a fin de minimizar el consumo innecesario de energía.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec9:2 2011-01-10 4:36:23

información sobre seguridad

Le felicitamos por la compra de su nueva secadora Samsung. Este manual contiene información importante sobre la instalación, el uso y el cuidado del electrodoméstico. Le sugerimos que lea detenidamente este manual a fin de que pueda aprovechar todas las funciones de la secadora.

⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de incendio

- La instalación de la secadora debe efectuarla un técnico cualificado.
- Instale la secadora de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normativas locales.
- Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte, siga las instrucciones de instalación.

LO QUE NECESITA SABER ACERCA DE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Las instrucciones de advertencia y de seguridad de este manual no cubren todas las posibles situaciones que pueden ocurrir. El usuario es responsable de actuar con sentido común, precaución y cuidado cuando instale, realice el mantenimiento o haga funcionar la secadora.

Póngase siempre en contacto con el fabricante cuando desconozca el origen de cualquier problema.

SÍMBOLOS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ **ADVERTENCIA**	Peligros o prácticas inseguras que pueden causar **lesiones físicas graves o la muerte**.
⚠ **PRECAUCIÓN**	Peligros o prácticas inseguras que pueden causar **lesiones físicas leves o daños materiales**.
PRECAUCIÓN	Para reducir el riesgo de incendios, explosiones, descargas eléctricas y lesiones físicas cuando utilice la lavadora, siga estas precauciones de seguridad básicas:

	NO intente hacer nada.
	NO desarme.
	NO toque.
	Siga las instrucciones explícitamente.
	Desenchufe el enchufe de alimentación eléctrica del tomacorriente de la pared.
	Asegúrese de que la máquina tenga buena conexión a tierra para evitar descargas eléctricas.
	Llame al centro de servicio técnico para obtener asistencia.
	Nota
	Lea el manual de funcionamiento

SDC17809-02885N_AES.indd Sec1:3 2011-01-10 4:36:23

información sobre seguridad

ADVERTENCIA Este aparato no fue diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) que tengan disminuidas sus capacidades físicas, sensoras o mentales, o sin experiencia ni conocimientos, a menos que sean supervisadas por una persona responsable de su seguridad o que reciban de ésta instrucciones sobre el uso del aparato.

Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el electrodoméstico.

ADVERTENCIA Nunca detenga la secadora antes de finalizar el ciclo de secado, pero si lo hace saque rápidamente las prendas y extiéndelas para que se disipe el calor.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec1:4 2011-01-10 4:36:24

⚠ ADVERTENCIA SEÑALES DE ADVERTENCIA IMPORTANTES PARA LA INSTALACIÓN

La instalación de este aparato la debe realizar un técnico acreditado o una empresa de servicios.

- De no hacerlo, se puede provocar una descarga eléctrica, un incendio, una explosión, problemas con el producto o lesiones personales.

Enchufe el cable de alimentación a un tomacorriente de pared de 220~240 V CA/60Hz o superior y no utilice este tomacorriente para ningún otro aparato. Tampoco debe utilizar un cable de extensión.

- Si comparte el tomacorriente de pared con otros aparatos mediante una regleta o un cable de extensión se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.
- Compruebe que el voltaje, la frecuencia y la corriente coincidan con las especificaciones del producto. De no hacerlo se puede producir una descarga eléctrica o un incendio. Conecte el enchufe en el tomacorriente firmemente.

Elimine regularmente cualquier sustancia ajena como polvo o agua de los terminales y los puntos de contacto del enchufe de alimentación con un paño seco.

- Desconecte el enchufe de alimentación y límpielo con un paño seco.
- De no hacerlo se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.

Mantenga los materiales de embalaje lejos del alcance de los niños, ya que pueden ser peligrosos para éstos.

- Si un niño mete la cabeza en una bolsa, se puede asfixiar.

Este aparato debe tener la conexión a tierra adecuada.
No realice la conexión nunca en una tubería de gas, un caño de agua de plástico ni una línea de teléfono.

- Se puede provocar una descarga eléctrica, un incendio, una explosión o problemas con el producto
- Nunca enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente que no esté correctamente conectado a tierra y que no siga las normas locales y nacionales.

No instale ni deje el producto expuesto a la intemperie.

No lo utilice con un cable o un enchufe de alimentación dañados ni en un tomacorriente de pared suelto.

- Se puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

Las clavijas o cables de suministro eléctrico dañados deben ser reemplazados por el fabricante, un agente de servicio o un técnico igualmente cualificado para prevenir cualquier riesgo de accidente.

Este aparato debe colocarse de manera tal que el enchufe sea de fácil acceso después de la instalación.

No tire del cable de alimentación ni lo doble excesivamente.
Evite retorcer o enrollar el cable de alimentación.
No cuelgue el cable de alimentación de un objeto metálico, no coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación, no lo ponga entre objetos ni por detrás del aparato.

- Se puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No tire del cable de alimentación para desenchufarlo.

- Para desenchufar el cable sujételo por el enchufe.
- De no hacerlo se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.

Este aparato debe tener la conexión a tierra adecuada. Nunca enchufe el cable de alimentación en un zócalo que no esté adecuadamente conectado a tierra y que no siga las normas locales y nacionales. Consulte las instrucciones de instalación para la conexión a tierra de este aparato.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec1:5 2011-01-10 4:36:24

información sobre seguridad

⚠ PRECAUCIÓN SEÑALES DE ADVERTENCIA IMPORTANTES PARA EL USO

No permita que los niños ni las mascotas jueguen sobre producto o dentro de él. Asimismo, cuando se deshaga del producto, desmonte el cierre de la puerta (palanca).
- Los niños podrían caerse y lesionarse.
- Si un niño quedase atrapado dentro del aparato se podría asfixiar.

No intente acceder al interior del producto cuando el tambor esté girando.

No se siente sobre el producto ni se apoye contra la puerta.
- Se podría volcar y causar lesiones.

Seque sólo la ropa que se haya centrifugado en una lavadora adecuada.

No seque ninguna prenda sin haberla lavado previamente.

No beba el agua de la condensación.

Nunca detenga la secadora antes de finalizar el ciclo de secado, pero si lo hace saque rápidamente las prendas y extiéndelas para que se disipe el calor.

No seque ropa contaminada por sustancias inflamables, como gasolina, queroseno, benceno, disolventes, alcohol, etc.
- Se puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o una explosión.

No permita que las mascotas muerdan la secadora ni jueguen con ella.
- Se puede provocar una descarga eléctrica o lesiones personales.

Antes de deshacerse del producto, separe la puerta y el cable de alimentación.
- De no hacerlo se podría causar lesiones personales.

No toque el enchufe de alimentación con las manos mojadas.
- Esto podría producir lesiones personales.

No repare, reemplace ni realice ningún trabajo de mantenimiento a menos que esté específicamente recomendado en las instrucciones sobre reparaciones que puede realizar el usuario. Para realizar trabajos de reparación y mantenimiento es necesario tener los conocimientos adecuados.

No intente reparar, desmontar ni modificar el aparato usted mismo.
- No utilice ningún tipo de fusible (como cobre, cable de acero, etc) que no sea un fusible estándar.
- Cuando deba reparar el aparato, contacte con el centro de servicio técnico más cercano.
- De no hacerlo, se puede provocar una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones personales.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec1:6 2011-01-10 4:36:24

⚠ PRECAUCIÓN SEÑALES DE PRECAUCIÓN PARA EL USO

No se sostenga sobre el aparato ni deposite objetos (como ropa, velas o cigarrillos encendidos, platos, productos químicos, objetos metálicos, etc.) encima.

- Se puede provocar una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones personales.

No toque la puerta de vidrio ni el interior del tambor durante el secado, o inmediatamente después de finalizar éste, ya que estarán calientes.

- Se puede producir quemaduras.

No presione los botones con objetos puntiagudos, como alfileres, cuchillos, las uñas, etc.

- Se puede provocar una descarga eléctrica o lesiones personales.

No utilice detergentes de limpieza en seco directamente ni lave, enjuague ni centrifugue la ropa contaminada por detergentes de limpieza en seco.

- Se podría producir una combustión o ignición espontánea debido al calor de la oxidación del aceite.

No seque ropa que contenga goma espuma (látex) en su composición o materiales de goma similares.

- Si la goma espuma se calienta puede causar un incendio.

No seque ropa contaminada por aceite vegetal o de cocina, ya que durante el lavado nunca se elimina todo el aceite. Asimismo, utilice el ciclo de enfriamiento para que la ropa no se caliente.

- El calor por oxidación del aceite puede provocar un incendio.

Asegúrese de que no haya nada en los bolsillos de las prendas que vaya a lavar.

- Los objetos duros o afilados, tales como monedas, clips, clavos, tornillos o piedras pueden causar daños considerables en la máquina.

No lave ropa que contenga hebillas grandes, botones u otros objetos de metal pesados.

No utilice suavizantes ni productos para eliminar la electricidad estática a menos que lo recomiende el fabricante.

- Se podría dañar la ropa.

No utilice la secadora en lugares donde pueda haber acumulación de polvo peligroso, como polvo de carbón, harina de trigo, etc.

- Se puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o una explosión.

No deje materiales inflamables cerca del producto.

- Se podrían originar gases tóxicos, dañarse las piezas o producirse una descarga eléctrica, un incendio o una explosión.
- No se debe instalar el producto detrás de puertas que se puedan bloquear, etc.

⚠ ADVERTENCIA SEÑALES DE ADVERTENCIA IMPORTANTES PARA LA LIMPIEZA

No limpie al aparato rociando agua directamente.
No utilice benceno, alcohol ni disolventes para limpiar el aparato.

- Se puede provocar decoloración, deformación, daños, una descarga eléctrica o un incendio.

Antes de limpiar o realizar tareas de mantenimiento, desenchufe el aparato del tomacorriente de pared

- De no hacerlo se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.

Limpie la caja del filtro antes y después de utilizar la secadora.

Solicite a un técnico de servicio autorizado que limpie regularmente el interior del producto.

Limpie el condensador de agua una vez al mes.

El interior de la secadora debe limpiarlo periódicamente un técnico de servicio cualificado.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec1:7 2011-01-10 4:36:24

contenido

INSTALACIÓN DE LA SECADORA 9

9 Herramientas necesarias para la instalación
9 Exterior de la secadora
10 Comprobaciones previas a la instalación
10 Antes de usar el producto
10 Importante para el instalador
10 Consideraciones acerca de la ubicación
10 Instalación en un gabinete o en un hueco
11 Requisitos eléctricos
11 Conexión a tierra
12 Instalación lado a lado
12 Lista de verificación final de la instalación
13 Desagüe sin utilizar el depósito de agua
13 Conexión de la manguera de desagüe
15 Instalación en columna
16 Puerta reversible (sólo SDC16809, SDC16709)

INSTRUCCIONES DE USO, CONSEJOS 18

18 Descripción del panel de control
20 Seguro para niños
20 Interrupción de sonido
21 Mi Ciclo
21 Inicio Retardado
22 Carga adecuada de la secadora
22 Cómo comenzar

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA 23

23 Limpieza de la caja del filtro
23 Limpieza del condensador
23 Panel de control
23 Tambor
23 Tambor de acero inoxidable
23 Exterior de la secadora
24 Vertido del agua condensada ( )
24 Limpieza de la caja del filtro ( )
25 Limpieza del condensador

CONSEJOS ESPECIALES PARA EL CUIDADO DE LA ROPA 26

26 Consejos especiales para el cuidado de la ropa

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 27

27 Compruebe estos puntos si su secadora...
29 Códigos de información

APÉNDICE 30

30 Tabla de indicaciones del tejido
31 Protección del medio ambiente
31 Declaración de conformidad
31 Especificaciones
32 Tabla de ciclos
33 Datos de consumo

SDC17809-02885N_AES.indd Sec2:8 2011-01-10 4:36:24

instalación de la secadora

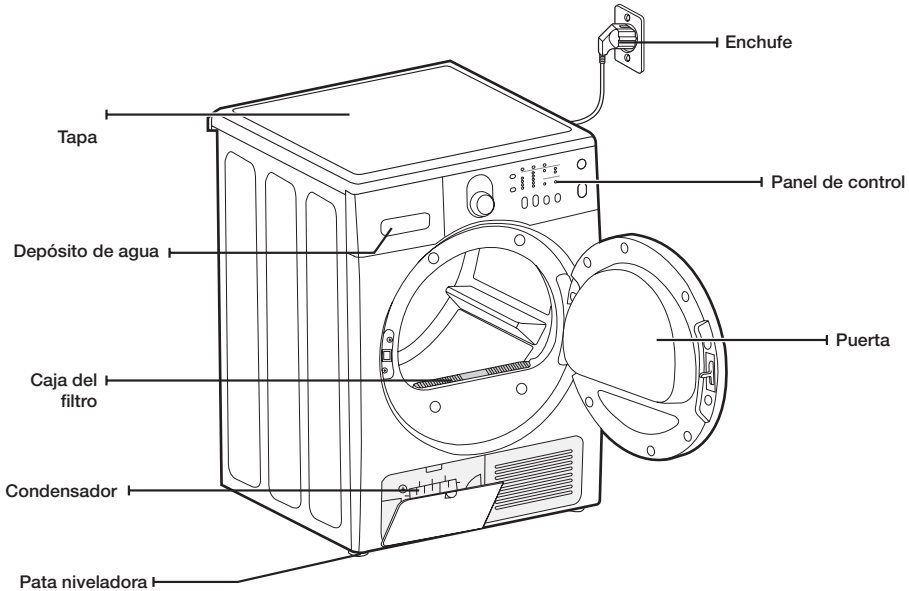
HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA LA INSTALACIÓN

Acuda a un profesional para instalar la secadora adecuadamente. Si se requiere servicio técnico como consecuencia de una instalación, unos ajustes y unas conexiones no adecuadas, será responsabilidad del instalador. Si instala usted la secadora, será su responsabilidad.

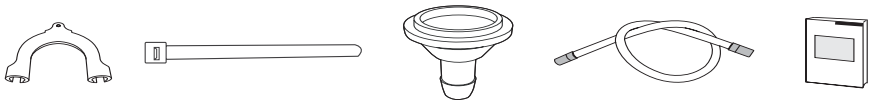
Asegúrese de que dispone de todo lo necesario para una instalación adecuada (220~240 V CA/60Hz).

1. Se necesita un TOMACORRIENTE CONECTADO A TIERRA. Consulte Requisitos eléctricos (página 11).
2. SISTEMA POR CONDENSACIÓN. Condensa, procesa y hace circular internamente aire húmedo y caliente mediante un condensador interno de calor.

EXTERIOR DE LA SECADORA



Piezas



Guía de la manguera	Sujetacables	Conector de la manguera	Manguera de desagüe larga (2 m)	Manual de instrucciones

SDC17809-02885N_AES.indd Sec3:9 2011-01-10 4:36:25

instalación de la secadora

COMPROBACIONES PREVIAS A LA INSTALACIÓN

- No enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente mural antes de completar la instalación de la secadora.
- Antes de iniciar la instalación compruebe que no haya ninguna pieza dañada.
- Si hay alguna pieza dañada, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Samsung más cercano.
- Cuando mueva el producto, no lo haga usted sólo.
- Tenga cuidado de no dañarse con los bordes afilados de la secadora.
- No instale la secadora en un lugar donde pueden producirse heladas. El agua fría puede dañar el producto.
- Utilice el producto sólo en interiores.
- Cuando levante la secadora, no la recline sobre un lado, ni mueva la secadora de manera que las piezas interiores se puedan zarandear. Se podrían dañar las piezas interiores del producto.

ANTES DE USAR EL PRODUCTO

- Compruebe que no haya accesorios dentro del tambor.
- Enchufe el cable de alimentación inmediatamente antes de poner en funcionamiento el producto.
- No bloquee la entrada de aire de la rejilla de enfriamiento de la parte frontal de la secadora.
- No deje objetos inflamables cerca de la secadora y mantenga el entorno limpio.
- Mantenga la secadora bien nivelada.
- No quite las patas niveladoras ajustables de la secadora. Son necesarias para mantener equilibrada la secadora.

IMPORTANTE PARA EL INSTALADOR

Lea atentamente las instrucciones siguientes antes de instalar la secadora. Estas instrucciones deben conservarse para futuras consultas.

⚠ ADVERTENCIA ANTES DE DESHACERSE DE UN PRODUCTO RETIRE LA PUERTA PARA EVITAR QUE UN NIÑO PUEDA AHOGARSE

CONSIDERACIONES ACERCA DE LA UBICACIÓN

Ya que se trata de una secadora por condensación, en cuyo interior se condensa y se procesa el aire, no es necesaria una ventilación externa.

Por ello, la secadora se puede instalar y utilizar en cualquier lugar donde la temperatura oscile entre 5 y 35 grados centígrados, a diferencia de una secadora convencional que requiere un sistema de extracción externo.

INSTALACIÓN EN UN GABINETE O EN UN HUECO

Para funcionar de manera segura y adecuada, su nueva secadora requiere de espacios libres mínimos de:

Laterales – 25 mm	Parte posterior – 51 mm
Parte superior – 25 mm	Frontal – 465 mm

Si se instalan una lavadora y una secadora juntas, el frente del gabinete o hueco debe tener una abertura de al menos 465 mm sin obstrucciones.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec3:10 2011-01-10 4:36:26

REQUISITOS ELÉCTRICOS

Los requisitos eléctricos son 220~240 V CA/60Hz.

ADVERTENCIA

- La conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede causar riesgos de descarga eléctrica.
  Si usted no está seguro de si la conexión de puesta a tierra de la secadora es correcta, solicite asistencia a un electricista o técnico de servicio cualificado. No modifique el enchufe que se suministra con la secadora; si no encaja en la toma de corriente, solicite a un electricista cualificado que instale una toma de corriente apropiada.
- Para evitar el riesgo innecesario de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas, todo el cableado y la conexión a tierra deben realizarse en conformidad con las normativas locales o, en su defecto, será responsabilidad de usted que la instalación eléctrica sea la adecuada.

CONEXIÓN A TIERRA

La secadora debe estar conectada a tierra. En caso de mal funcionamiento o de avería de la secadora, la puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica, al brindar una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica.

La secadora está equipada con un cable de alimentación con un enchufe de 3 espigas con conexión a tierra para usarse con una toma de corriente adecuadamente instalada y puesta a tierra.

Nunca conecte el cable a tierra a las tuberías de plástico, las tuberías de gas o a las cañerías de agua caliente.

La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra del equipo puede generar una descarga eléctrica.

Consulte a un electricista o técnico cualificado si no está seguro de si la conexión a tierra de la secadora es la adecuada. No modifique el enchufe proporcionado con la secadora. Si no entra en el tomacorriente, solicite a un electricista acreditado que instale el tomacorriente adecuado.

ADVERTENCIA Si el producto no está conectado a tierra, hay riesgo de incendio o descarga eléctrica.

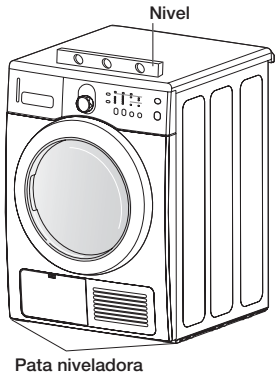
SDC17809-02885N_AES.indd Sec3:11 2011-01-10 4:36:26

instalación de la secadora

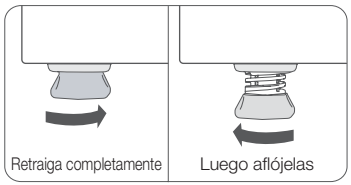
INSTALACIÓN LADO A LADO

Para una instalación adecuada, nuestra recomendación es que contrate a un profesional. Para instalar:

1. Mueva la secadora a un lugar adecuado para la instalación. Considere la conveniencia de instalar la secadora al lado de la lavadora. Ponga en el suelo dos de los protectores de cartón. Incline la secadora a un lado que de modo que se apoye sobre los protectores.
2. Vuelva a colocar la secadora en posición vertical.
3. Para conseguir el rendimiento óptimo de la secadora, ésta debe estar nivelada. Para minimizar las vibraciones, el ruido y los movimientos no deseados, el suelo debe ser una superficie sólida y perfectamente nivelada.



Para colocar la secadora a la misma altura que la lavadora, retraiga completamente las patas niveladoras girándolas hacia la izquierda y afloje las patas girándolas hacia la derecha.



Ajuste las patas niveladoras únicamente lo necesario para nivelar la secadora. Si levanta las patas niveladoras más de lo necesario la secadora puede vibrar.

4. Consulte la sección Requisitos eléctricos (página 11).
   ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO O REALIZAR UNA PRUEBA
5. Con un nivel haga los ajustes necesarios a las patas niveladoras de la secadora.
6. Enchufe la secadora y haga una prueba de funcionamiento con la lista de verificación siguiente.

LISTA DE VERIFICACIÓN FINAL DE LA INSTALACIÓN

- ☐ ¿La secadora está enchufada en el tomacorriente y éste está conectado adecuadamente a tierra?
- ☐ ¿La secadora está nivelada y bien asentada en el suelo?
- ☐ Encienda la secadora para comprobar que funciona, se calienta y se apaga.

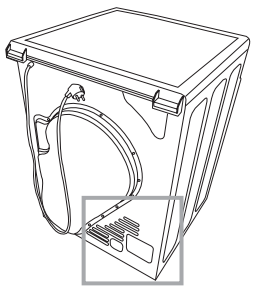
SDC17809-02885N_AES.indd Sec3:12 2011-01-10 4:36:26

DESAGÜE SIN UTILIZAR EL DEPÓSITO DE AGUA

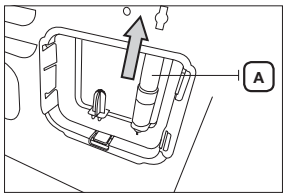
Siga el procedimiento siguiente para utilizar la secadora sin el depósito de agua.

CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE DESAGÜE

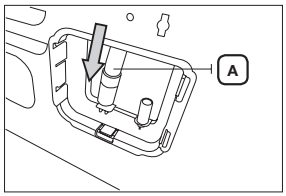
La secadora puede bombear el agua condensada fuera de la SECADORA directamente a través de la manguera de desagüe suministrada.
A continuación se explica el procedimiento de conexión de la manguera de desagüe.



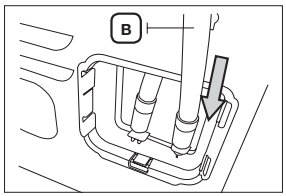
1. Desconecte la manguera de desagüe (A).



2. Conecte la manguera de desagüe (A) en el otro orificio.



3. Conecte la manguera adicional (manguera de desagüe larga) (B) en el orificio junto al que se ha conectado la manguera de desagüe (A).



PRECAUCIÓN

- Al conectar la manguera (B), la altura de ésta no debe superar los 90 cm.
- Tras conectar la manguera de desagüe, se puede drenar directamente el agua condensada a través de la manguera de desagüe conectada, del lavabo o del desagüe del lavabo.

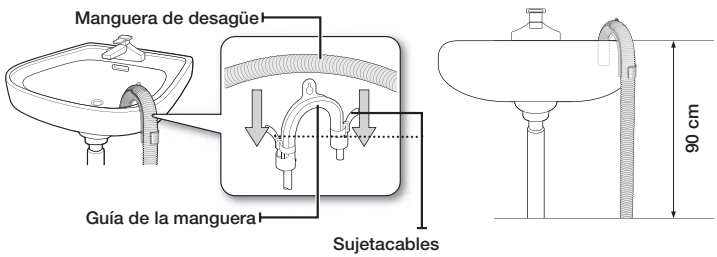
SDC17809-02885N_AES.indd Sec3:13 2011-01-10 4:36:26

instalación de la secadora

Conexión de la manguera de desagüe

El extremo de la manguera de desagüe puede colocarse de tres formas:

1. **Sobre el borde de un pileta de lavar:** La manguera de desagüe no debe superar los 90 cm de altura. Si el extremo de la manguera de desagüe se debe colocar sobre el suelo, se recomienda una altura de 60~90 cm. Para mantener la manguera doblada, utilice la guía de plástico suministrada. Fije la guía a la pared con un gancho o bien a la cañería con una cuerda para impedir que la manguera de desagüe se mueva.



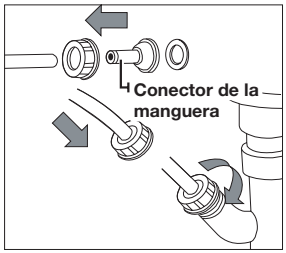
2. Monte la manguera de desagüe y la guía de la manguera y fíjelas con el sujetacables.
3. Puede drenar el agua condensada conectando la manguera adicional (manguera larga) directamente a un desagüe.

Conexión directa de la manguera

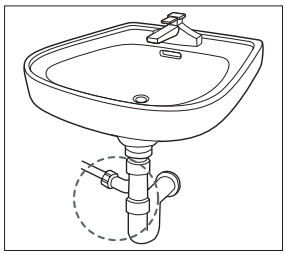
Puede drenar directamente el agua condensada durante el secado conectando la manguera de desagüe a la cañería.

1. Monte el conector de la manguera y la manguera.

PRECAUCIÓN Apriete firmemente la conexión de la manguera y el conector para impedir pérdidas de agua.



2. Conecte el extremo de la manguera a la cañería.

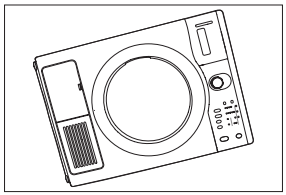


SDC17809-02885N_AES.indd Sec3:14 2011-01-10 4:36:28

INSTALACIÓN EN COLUMNA

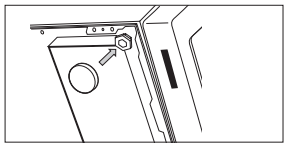
Para adquirir el kit de apilamiento adicional, póngase en contacto con el centro de servicio de Samsung o los distribuidores locales. [N.º de pieza SK-DH(DC98-01330A) / SK-DA(DC98-01330B)]

1. Recline cuidadosamente la secadora sobre un costado. Utilice el material del embalaje para proteger la superficie de la secadora.



2. Monte los protectores de goma en la base de la secadora.

- Encontrará los 4 protectores de goma en el embalaje de las piezas. Inserte los protectores de goma en la parte inferior de las patas niveladoras.
- Deberá adquirir el kit de apilamiento por separado.



3. Vuelva a poner la secadora en posición vertical.

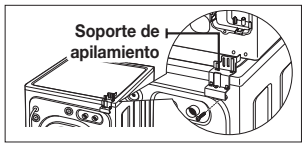
PRECAUCIÓN El kit de apilamiento sólo se puede instalar en los productos Samsung. (sólo aplicable a WF080****, WF990*****, WF980***** y WF880*****)

4. Instale el soporte en la secadora.

- Quite el tornillo de la cubierta superior de la lavadora en la parte posterior izquierda. Alinee los orificios del soporte izquierdo con el orificio del tornillo de la cubierta superior en la parte posterior izquierda de la unidad y vuelva a colocar el tornillo.

Deje el tornillo flojo a fin de facilitar el alineamiento con el orificio de la secadora.

- Repita el proceso en el lado derecho.



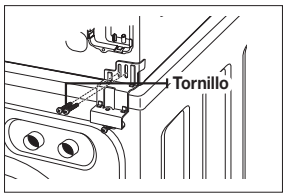
5. Instale la secadora y el soporte sobre la lavadora

ADVERTENCIA

- Ponga la secadora sobre la lavadora. Proteja el panel de control de la lavadora con un cartón u otra protección. Levante la secadora lo suficiente para dejar libre el panel de control de la lavadora.

Lesiones personales. Es aconsejable que más de dos personas coloquen la secadora en su lugar dado el peso y el tamaño de ésta. De no hacerlo se podrían causar lesiones personales.

- Alinee los orificios del soporte con los orificios de la parte posterior de la secadora. Con un destornillador Phillips apriete los tornillos de rosca M4x12.
- Apriete los tornillos del soporte de la lavadora y a continuación los tornillos del kit de apilamiento.

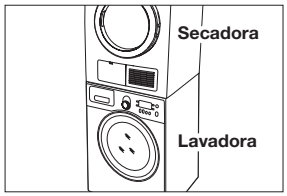


6. Complete la instalación

ADVERTENCIA

- Consulte las instrucciones de instalación de la lavadora para completar la instalación de la lavadora.
- Consulte las instrucciones de instalación de la secadora para completar la instalación de la secadora.
- Con cuidado, deslice o arrastre la lavadora y la secadora apiladas hasta su lugar. Utilice almohadillas de fieltro u otro artículo deslizante para mover el conjunto con más facilidad y proteger el suelo.

No empuje la secadora una vez instalada sobre la lavadora. Se podría atrapar los dedos.



SDC17809-02885N_AES.indd Sec3:15 2011-01-10 4:36:29

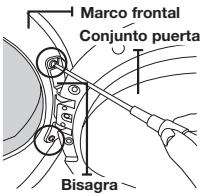
instalación de la secadora

PUERTA REVERSIBLE (SÓLO SDC16809, SDC16709)

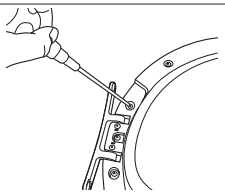
Según las necesidades de la instalación (ubicación, limitaciones de espacio, etc), se puede cambiar la dirección de apertura de la puerta.

ADVERTENCIA Esto puede hacerse según las necesidades del usuario. Esta operación la puede efectuar un técnico cualificado o el usuario.

1. Desenchufe el cable de alimentación.
2. Retire los dos tornillos de la bisagra de la puerta.
3. Levante la puerta y retírela.

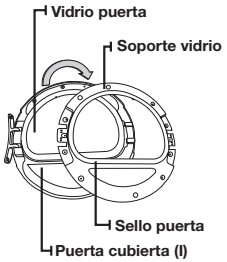


4. Extraiga los 16 tornillos.

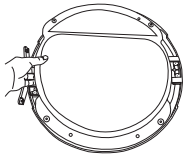


5. Tras extraer los tornillos, gire 180˚ el soporte del vidrio, el vidrio de la puerta y la cubierta (l) como se muestra en la ilustración.

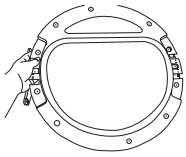
PRECAUCIÓN
- Dado que el soporte del vidrio, el vidrio de la puerta y la cubierta (l) ya no están completamente sujetos, debe girarlos sujetándolos por la parte inferior para que no se separen.
- Tenga cuidado de no separar el sello de la puerta.



6. Tras girarlos 180˚, manténgalos en su posición como se muestra en la ilustración.

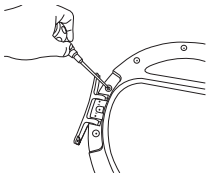


7. Monte el soporte del vidrio en el sentido correcto. (Tras desmontarlo, móntelo girando 180˚.)

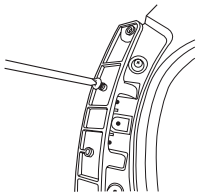


SDC17809-02885N_AES.indd Sec3:16 2011-01-10 4:36:30

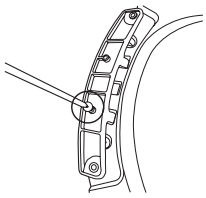
8. Apriete los 16 tornillos en la posición correcta.
9. Tenga en cuenta que dos de los tornillos tienen una longitud diferente. (Utilice los tornillos más largos para la palanca de la puerta.)



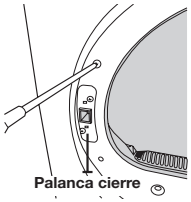
10. Desplace la posición del tornillo a la parte posterior de la bisagra.



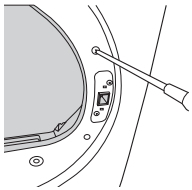
11. Apriete el tornillo en el orificio inferior.



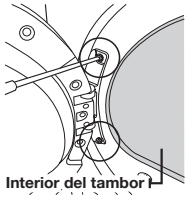
12. Retire los dos tornillos que sujetan el marco frontal a la izquierda.
13. Retire los dos tornillos que sujetan la palanca de cierre a la izquierda.



14. Ahora vaya al lado derecho del producto y apriete los dos tornillos que sujetan el marco frontal y los dos tornillos del soporte de la palanca.



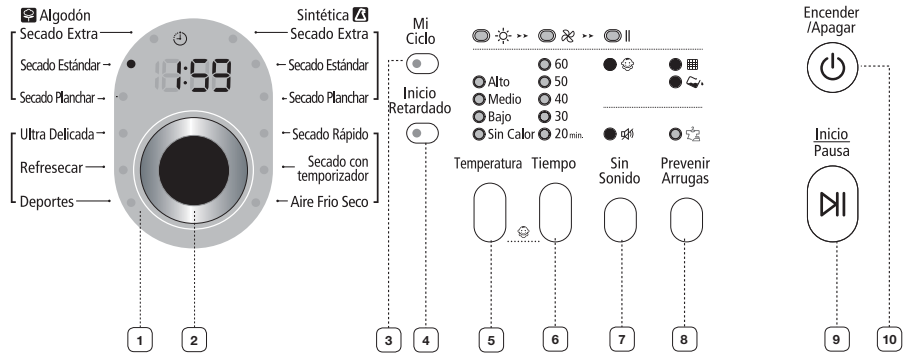
15. Alinee la puerta con los orificios de fijación.
16. Apriete los dos tornillos que sujetan la bisagra.



Si desea volver a recuperar el anterior sentido de apertura de la puerta, puede seguir el mismo procedimiento.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec3:17 2011-01-10 4:36:31

DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL



1 **Pantalla gráfica digital**	Muestra el tiempo restante del ciclo de secado, toda la información del ciclo y los mensajes de error.
2 **Selector de ciclos**	Para seleccionar el ciclo, gire el selector de ciclos hasta el ciclo que desee. [Cottons (Algodón)] Cupboard Dry (Secado Estándar) → ExtraDry (Secado Extra) → [Synthetics (Sintética)] ExtraDry (Secado Extra) → Cupboard Dry (Secado Estándar) → Iron Dry (Secado Planchar) → [Manual (Manual)] Quick Dry (Secado Rápido) → Time Dry (Secado con temporizador) → Cool Air (Aire Frío) → [Special (Especial)] Sports Wear (Deporte) → Freshen Up (Refrescar) → Ultra Delicate (Ultra Delicada) → [Cotton (Algodón)] Iron Dry (Secado Planchar) → Cupboard Dry (Secado Estándar) **Algodón** - Para prendas de algodón de cama y de mesa, ropa interior, toallas, camisas, etc. ligera o medianamente sucias. • Secado Extra - Para tejidos resistentes o prendas que se deben secar mucho, como jeans y toallas. • Secado Estándar - Utilice este ciclo para secar cargas tales como algodón, ropa interior y lino. (NO es apropiado para jeans.) • Secado Planchar - Finaliza el ciclo de secado con un nivel de humedad adecuado para el planchado. **Sintética** - Para blusas, camisas, etc., mediana o ligeramente sucias, de poliéster (diolen, trevira), poliamida (perlon, nylon) u otros materiales similares. • Secado Extra - Para tejidos resistentes o prendas que se deben secar mucho, como jeans y toallas. • Secado estándar - Utilice este ciclo para secar cargas tales como camisas, blusas, ropa de cama y de mesa. (NO es apropiado para jeans.) • Secado Planchar - Finaliza el ciclo de secado con un nivel de humedad adecuado para el planchado. **Quick Dry (Secado Rápido)** - Proporciona un tiempo de secado de 29 minutos y se selecciona automáticamente el nivel de temperatura alta. **Time Dry (Secado con temporizador)** - Permite seleccionar el tiempo del ciclo deseado y simultáneamente es posible seleccionar el nivel de temperatura. Gire el selector de ciclos hasta Time Dry (Secado con temporizador) y pulse el botón Time (Tiempo) para establecer el tiempo de secado. Pulse repetidamente el botón Time (Tiempo) para alternar entre los distintos ajustes. El tiempo de secado se incrementa en periodos de 10 minutos hasta 60 minutos. **Cool Air (Aire Frío)** - Para todo tipo de tejidos que necesitan airearse sin calor.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec5:18 2011-01-10 4:36:33

	Ultra Delicate (Ultra Delicada) - Este ciclo es para lencería que se ha de secar a baja temperatura. **Freshen Up (Refrescar)** - Con este ciclo se pueden eliminar los olores y es especial para refrescar las prendas. **Sports Wear (Deportes)**- Para conservar el buen aspecto y la frescura de las prendas impermeables (excepto Gore-Tex). Para obtener los mejores resultados, dé la vuelta a la ropa antes de secarla. Si sobrecarga la secadora obtendrá peores resultados. Para conocer la carga máxima de cada ciclo, consulte la tabla de ciclos en el apéndice.
3 **Botón de selección Mi Ciclo**	Elija su ciclo favorito, incluyendo temperatura, nivel de secado, etc. (Vea la página 21 para obtener más información.)
4 **Botón de selección Inicio Retardado**	Presione repetidamente este botón para desplazarse por las opciones disponibles de Inicio Retardado (desde 4 hasta 19 horas en incrementos de una hora). La hora que aparece en pantalla indica el momento en el que finalizará el ciclo de secado.
5 **Botón de selección Temperatura**	Presione este botón repetidamente para seleccionar uno de los diferentes niveles de temperatura de secado. (hay tres niveles de temperatura disponibles: alta, media, baja)
6 **Botón de selección Tiempo**	En los ciclos de secado manual, el tiempo se puede ajustar con este botón. 20 min → 30 min → 40 min → 50 min → 60 min Durante el ciclo de secado por sensor, el indicador del tiempo está apagado ya que el tiempo exacto del ciclo se determina de acuerdo con los niveles de humedad fluctuantes.
7 **Botón Sound Off (Sin sonido)**	Cuando el ciclo finalice, sonará un aviso acústico. Cuando se selecciona la opción Wrinkle Prevent (Prevenir Arrugas) el aviso sonará de manera intermitente. Ajuste el volumen del aviso o apáguelo pulsando el botón de la señal. Presione el botón repetidas veces para desplazarse por las opciones.
8 **Botón de selección Prevenir Arrugas**	La función Prevenir arrugas proporciona unos 60 minutos de secado intermitente en aire sin calentar al finalizar los ciclos para evitar la formación de arrugas. Presione el botón Wrinkle Prevent (Prevenir Arrugas) para activar esta función. El indicador que se encuentra sobre el botón se ilumina cuando el ciclo Prevenir Arrugas está seleccionado. Una vez completado el ciclo de secado, se evita que la ropa seca se arrugue mediante la rotación periódica del tambor. (Aunque se muestre “End”, el tambor gira intermitentemente.)
9 **Botón de selección Inicio/Pausa**	Presiónelo para iniciar un ciclo de secado. Si la secadora está funcionando, presiónelo una vez para hacer una pausa en la operación de secado. Presiónelo de nuevo para reanudar el ciclo.
10 **Botón Encender/ Apagar**	Presiónelo una vez para encender la secadora; presiónelo de nuevo para apagarla. Si la secadora permanece encendida durante más de 10 minutos sin que se toque ninguno de los botones, se apaga automáticamente.

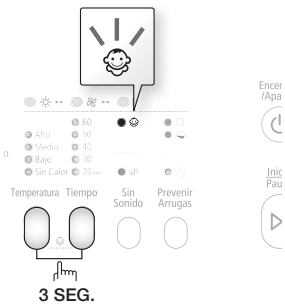
SDC17809-02885N_AES.indd Sec5:19 2011-01-10 4:36:34

SEGURO PARA NIÑOS

Esta función evita que los niños jueguen con la secadora.

Activación/Desactivación

Si desea activar/desactivar esta función, presione simultáneamente los botones **Temp. (Temperatura)** y **Time (Tiempo)** durante 3 segundos.
"Seguro para niños" se encenderá cuando se active esta función.



- Cuando se enciende la secadora, la función Seguro para niños está disponible.
- Cuando se active la función Seguro para niños, sólo funcionará el botón Power (Encender/Apagar) hasta que no se desactive la función.
- Si se enciende de nuevo la secadora, la función Seguro para niños permanece activa.
- Si alguno de los botones, excepto el botón Power (Encender/Apagar) no responde, compruebe si está encendido el indicador de Seguro para niños.

INTERRUPCIÓN DE SONIDO

La función Sound off (Sin Sonido) se puede seleccionar durante todos los programas. Cuando se selecciona esta opción el sonido se apaga en todos los programas. Aunque se encienda y se apague repetidas veces, la configuración se mantiene.

Activación/Desactivación

Si desea activar o desactivar la función de sonido, pulse del botón **Sound Off (Sin Sonido)**. La función "Sin Sonido" y la lámpara del botón **Sound Off (Sin Sonido)** se encienden cuando la función se activa.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec5:20 2011-01-10 4:36:34

MI CICLO

Permite activar un ciclo personalizado que incluye las opciones de secado, temperatura de secado y tiempo.

Al presionar el botón My Cycle (Mi ciclo), se activan las opciones usadas durante el modo My Cycle (Mi ciclo) previo.

(Predeterminado: ciclo normal)

Si se activa el modo Mi Ciclo, se ilumina el indicador de Mi Ciclo.

Puede seleccionar todas las opciones en el modo Mi ciclo.

1. Seleccione el ciclo mediante el dial Selector de ciclos.
2. Después de seleccionar el ciclo, configure cada opción.

Cada ciclo tiene opciones predeterminadas que se establecen automáticamente.
Para ver las opciones predeterminadas, vaya a la página 32.

3. A continuación puede iniciar My Cycle (Mi Ciclo) presionando el botón Start/Pause (Inicio/Pausa) en el modo My Cycle (Mi Ciclo). El ciclo y las opciones seleccionadas se mostrarán la próxima vez que se elija Mi Ciclo.

Puede cambiar la configuración de Mi Ciclo repitiendo el proceso anterior.
La última configuración empleada se visualizará la próxima vez que seleccione Mi Ciclo.

INICIO RETARDADO

Puede hacer que la secadora finalice automáticamente el ciclo de secado en otro momento, eligiendo un tiempo de retardo entre 4 y 19 horas (en incrementos de 1 hora). La hora que aparece en la pantalla indica el momento en el cual se finalizará el ciclo de secado.

1. Programe la secadora en forma manual o automática de acuerdo con el tipo de prendas que desee secar.
2. Presione el botón **Delay End (Inicio Retardado)** hasta establecer el tiempo de retardo. Si se establece el tiempo de retardo, la función “Delay End”(Inicio Retardado) se activa.
3. Presione el botón Inicio/Pausa. El indicador de "Inicio Retardado" parpadeará y el reloj comenzará la cuenta regresiva hasta llegar al momento establecido.
4. Para cancelar la función de Inicio Retardado, presione el botón **Power (Encender/Apagar)** y luego encienda la secadora nuevamente.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec5:21 2011-01-10 4:36:36

instrucciones de uso, consejos

CARGA ADECUADA DE LA SECADORA

- Ponga sólo una carga de ropa en la secadora al mismo tiempo.
- Las cargas mixtas de tejidos gruesos y ligeros se secan de manera diferente, lo que puede dar como resultado que al final del ciclo los tejidos ligeros estén secos mientras que los gruesos estén mojados.
- Cuando sólo deba secar uno o dos artículos, agregue uno o más artículos de tipo similar. Así se mejora el giro del tambor y la eficacia del secado.
- La sobrecarga restringe el giro del tambor, con lo que los resultados del secado son desiguales y algunos tejidos se pueden arrugar.
- Sólo se debe cargar ropa que previamente se haya centrifugado en una lavadora adecuada.
- Los tejidos sin lavar no se deben secar.
- Los tejidos contaminados por aceites, alcohol, petróleo, etc. no se deben secar.

CÓMO COMENZAR

1. Sea prudente al cargar la secadora; NO la sobrecargue.
2. Cierre la puerta.
3. Seleccione el ciclo y las opciones adecuados para la carga (consulte las páginas 20 y 21).
4. Presione el botón Inicio/Pausa.
5. Se encenderá la luz indicadora de la secadora.
6. Aparecerá la duración estimada del ciclo en la pantalla. Es posible que el tiempo fluctúe para indicar mejor el tiempo de secado restante del ciclo.

- Una vez completado el ciclo se muestra “End” (Fin) en la pantalla.
- Si se presiona el botón Encender/Apagar, se cancela el ciclo y la secadora se detiene.
- La luz de los indicadores de secar, enfriar y Prevenir Arrugas se iluminarán durante estas fases del ciclo.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec5:22 2011-01-10 4:36:36

mantenimiento y limpieza

LIMPIEZA DE LA CAJA DEL FILTRO

- Después de cada carga.
- Para acortar el tiempo de secado.
- Para un uso más eficiente de la energía.

No haga funcionar la secadora sin la caja del filtro.

PRECAUCIÓN Si hace funcionar la secadora sin la caja del filtro se puede dañar la ropa.

LIMPIEZA DEL CONDENSADOR

- Límpielo una vez por mes
- Límpielo con agua

PRECAUCIÓN Si no lo limpia durante un periodo largo, puede disminuir la eficacia de la función de secado.

PANEL DE CONTROL

Límpielo con un paño suave humedecido. No utilice sustancias abrasivas.
No rocíe limpiadores directamente sobre el panel.
Los productos de tratamiento previo de la colada y los quitamanchas pueden dañar el acabado del panel de control.
Aplique estos productos lejos de la secadora y limpie inmediatamente el líquido derramado o cualquier salpicadura.

TAMBOR

Elimine cualquier mancha, como ceras, tintas o tinte de la ropa (de artículos nuevos, como toallas o jeans) con un limpiador de uso general.
Ponga una carga de toallas o trapos viejos para eliminar cualquier mancha o resto de productos de limpieza.
Una vez seguidos estos pasos, las manchas pueden ser aún visibles pero no se transferirán a las cargas siguientes.

TAMBOR DE ACERO INOXIDABLE

Para limpiar el tambor de acero inoxidable utilice un paño humedecido con detergente diluido y no abrasivo adecuado para las superficies de acero inoxidable.
Elimine los restos del limpiador y seque con un paño limpio.

EXTERIOR DE LA SECADORA

La secadora tiene un acabado brillante. Límpiela con un paño suave humedecido. No utilice sustancias abrasivas. Procure que los objetos afilados no rayen o dañen el acabado.
No coloque objetos pesados ni afilados ni tampoco el paquete de detergente sobre la secadora.
Manténgalos sobre el pedestal adquirido por separado o en una caja de almacenaje.

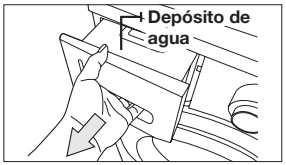
SDC17809-02885N_AES.indd Sec8:23 2011-01-10 4:36:37

mantenimiento y limpieza

VERTIDO DEL AGUA CONDENSADA (💧)

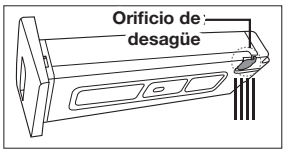
1. Tire del depósito de agua para extraerlo.

PRECAUCIÓN Para extraer el depósito del agua, sujételo con ambas manos ya que es pesado; procure que no se derrame el agua del interior.



2. Vacíe el agua condensada del depósito del agua.
- Retire el agua condensada del depósito después de cada operación de secado.

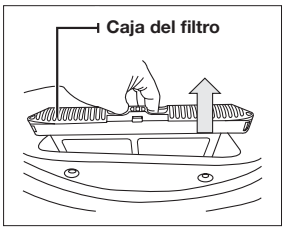
ADVERTENCIA Es importante vaciar el agua después de cada uso ya que de lo contrario se pueden producir fugas de agua.



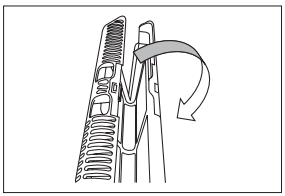
Al vaciar el depósito del agua y presionar el botón Inicio/Pausa se apaga el LED de depósito de agua lleno (💧).

LIMPIEZA DE LA CAJA DEL FILTRO (▦)

1. Abra la puerta y saque el filtro tirando de él hacia arriba.



2. Abra y limpie la caja del filtro.
- Limpie la caja del filtro después de completar el ciclo de secado.



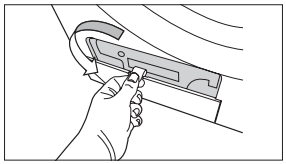
PRECAUCIÓN
- Limpie la caja del filtro en el intervalo de tiempo especificado, ya que de no hacerlo se puede disminuir la eficacia del secado y originarse un peligro de incendio.
- Cambie la caja del filtro si está rota o dañada ya que de no hacerlo se puede disminuir la eficacia del secado y originarse un peligro de incendio.
- Limpie la caja del filtro después de cada operación de secado.

- Si la superficie del filtro está húmeda, seque el filtro completamente antes de utilizarlo.
- Al limpiar la caja del filtro y pulsar el botón Inicio/Pausa se apaga el LED del filtro (▦).

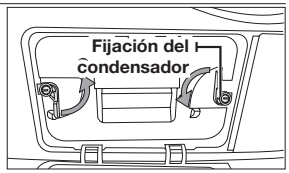
SDC17809-02885N_AES.indd Sec8:24 2011-01-10 4:36:37

LIMPIEZA DEL CONDENSADOR

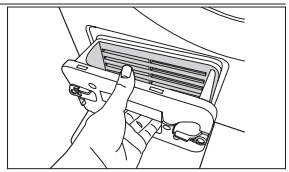
1. Abra la tapa del compartimiento del condensador.



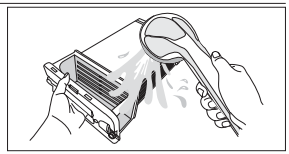
2. Desbloquee la fijación del condensador.



3. Retire el condensador.



4. Limpie completamente el condensador con agua corriente.



PRECAUCIÓN
- Limpie el condensador después del intervalo de tiempo especificado, ya que de no hacerlo se puede disminuir la eficacia del secado.
- Límpielo una vez al mes.
- Cuando monte el condensador tras haberlo limpiado, ponga la fijación del condensador en la posición de bloqueo.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec8:25 2011-01-10 4:36:39

consejos especiales para el cuidado de la ropa

CONSEJOS ESPECIALES PARA EL CUIDADO DE LA ROPA

Siga las instrucciones de la etiqueta o del fabricante para secar prendas especiales. Si no hay etiqueta con indicaciones, siga las indicaciones siguientes.

Cubrecamas y edredones	• Siga las indicaciones de la etiqueta o seque con el ciclo Secado Estándar de Algodón a temperatura alta. • Antes de utilizar o guardar la ropa asegúrese de que esté completamente seca. • Puede ser necesario cambiar la prenda de posición para un secado uniforme.
Mantas	• Utilice el ciclo Secado Estándar de Algodón y seque sólo una manta al mismo tiempo para obtener los mejores resultados. • Antes de utilizar o guardar la ropa asegúrese de que esté completamente seca.
Pañales de tela	• Utilice el ciclo Secado Estándar de Algodón a temperatura alta para que queden suaves y esponjosos.
Artículos acolchados (chaquetas, sacos de dormir, edredones, etc.)	• Utilice el ciclo Secado Estándar de Algodón a temperatura baja. • Si añade un par de toallas secas se acorta el tiempo de secado ya que absorben la humedad.
Goma espuma (reverso de alfombras, muñecos de peluche, hombreras, etc.)	• NO seque con calor. Utilice el ciclo Aire Frío Seco (sin calor). • ADVERTENCIA: Secar artículos de goma con calor puede dañarlos u ocasionar un riesgo de incendio.
Almohadas	• Utilice el ciclo Secado Estándar de Algodón • Añada un par de toallas secas para facilitar la acción de secado y dejar la prenda más esponjosa. • NO seque almohadas de goma espuma ni de capoc en la secadora. Utilice el ciclo Aire Frío Seco
Plásticos (cortinas de ducha, cubiertas para muebles de exterior, etc.)	• Utilice el ciclo Aire Frío Seco o Secado con temporizador a baja temperatura, según las instrucciones de la etiqueta del fabricante.

ARTÍCULOS QUE SE DEBEN EVITAR:

- Artículos de fibra de vidrio (cortinas, cortinajes, etc.)
- Lana, a menos que lo recomiende la etiqueta.
- Artículos impregnados de aceite vegetal o de cocción.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec6:26 2011-01-10 4:36:40

solución de problemas

COMPRUEBE ESTOS PUNTOS SI SU SECADORA...

PROBLEMA	SOLUCIÓN
No funciona.	• Compruebe que la puerta esté bien cerrada. • Enchufe el cable de alimentación a un tomacorriente que funcione. • Compruebe los fusibles o disyuntores de la casa. • Presione de nuevo el botón Inicio/Pausa si la puerta se ha abierto durante un ciclo. • Vacíe el agua condensada del depósito del agua. • Limpie la caja del filtro
No calienta.	• Compruebe los fusibles o disyuntores de la casa. • Seleccione un ciclo con calor que no sea Aire Frío Seco. • Compruebe la caja del filtro y el condensador y límpielos si es necesario. • La secadora puede haberse desplazado a la fase de enfriamiento del ciclo.
No seca.	• Compruebe todo la anterior, más... • No la sobrecargue. 1 carga de lavado = 1 carga de secado. • Separe los artículos pesados de los ligeros. • Es posible que sea necesario volver a colocar los artículos grandes, como mantas o edredones, para garantizar un secado uniforme. • Compruebe que la secadora drena adecuadamente para extraer el agua necesaria de la carga. • La carga puede ser demasiado pequeña y no se seca correctamente. Agregue algunas toallas. • Limpie la caja del filtro • Limpie el condensador. • Compruebe que la abertura del aire de enfriamiento no esté obstruida.
Hace ruido.	• Compruebe que no haya objetos como monedas, botones sueltos, clavos, etc. Retírelos inmediatamente. • Compruebe que la secadora esté nivelada tal como se explica en las instrucciones de instalación. • Es normal que la secadora emita un zumbido debido a la alta velocidad del aire que circula por el tambor y la ventilación de la secadora.
No seca de manera uniforme.	• Las costuras, los bolsillos y otras áreas igualmente resistentes puede que no estén secas por completo cuando el resto de la carga ha alcanzado el nivel de secado seleccionado. Esto es normal. Seleccione el ciclo Secado Extra si lo desea. • Si se seca un artículo pesado con una carga ligera, como una toalla con sábanas, es posible que la prenda pesada no esté completamente seca cuando el resto de la carga haya alcanzado el nivel de secado seleccionado.. Separe los elementos pesados de los ligeros para obtener mejores resultados.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec4:27 2011-01-10 4:36:40

solución de problemas

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Despide mal olor.	• Los olores de la casa, como los de pinturas, barnices, limpiadores potentes, etc. pueden introducirse en la secadora junto con el aire ambiental. Es normal ya que la secadora aspira aire de la habitación, lo calienta, lo hace circular por el tambor y lo vuelve a expulsar al exterior. • Si hay olores en el ambiente, ventile bien la habitación antes de utilizar la secadora.
Se apaga antes de que se seque la carga	• La carga es demasiado pequeña. Agregue más prendas o unas toallas y reinicie el ciclo. • La carga es demasiado grande. Saque algunas prendas y reinicie la secadora.
Hay pelusa en la ropa	• Limpie el filtro para pelusas antes de cada carga. Con las cargas que producen gran cantidad de pelusa, quizá sea necesario limpiar la caja del filtro durante el ciclo. • Algunos tejidos producen pelusas (como las toallas rizadas de algodón blanco muy esponjosas) y se deben secar por separado de la ropa que atrapa las pelusas (por ejemplo, pantalones de lino negro). • Divida las cargas grandes en cargas más pequeñas para el secado • Compruebe los bolsillos antes de la operación de secado.
Las prendas quedan arrugadas después de utilizar el ciclo Prevenir Arrugas.	• El mejor rendimiento se obtiene con cargas pequeñas de 1 a 4 artículos. • Cargue menos prendas. Cargue prendas similares.
Los olores permanecen tras el ciclo Refrescar.	• Los tejidos con olores fuertes se deben lavar.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec4:28 2011-01-10 4:36:40

CÓDIGOS DE INFORMACIÓN

Pueden mostrarse códigos de información que le ayudarán a comprender mejor qué ocurre con la secadora.

ERROR EN PANTALLA	SIGNIFICADO	SOLUCIÓN
tE2	Caja del filtro obstruida.	Limpie la caja del filtro o el condensador. Si el problema persiste, llame al servicio técnico.
tE4		
dE	La secadora funciona con la puerta abierta.	Cierre la puerta y reinicie el ciclo. Si el problema persiste, llame al servicio técnico.
dF	La puerta no se cierra correctamente.	Llame al servicio técnico.
bE	Botón trabado durante más de 30 segundos.	Asegúrese de que el botón NO esté presionado constantemente. Intente reiniciar el ciclo. Si el problema persiste, llame al servicio técnico.
hE	Caja del filtro obstruida. Temperatura no válida con la secadora en funcionamiento.	Limpie la caja del filtro o el condensador. Si el problema persiste, llame al servicio técnico.
Et	EEPROM no establece la comunicación correctamente	Intente reiniciar el ciclo. Si el problema persiste, llame al servicio técnico.
3E	El motor no funciona correctamente.	Intente reiniciar el ciclo. Si el problema persiste, llame al servicio técnico.
5E	El depósito del agua está lleno. La bomba de drenaje no funciona.	Vacíe el depósito de agua y vuelva a encender la secadora. Si el problema persiste, llame al servicio técnico.

Para todos los códigos que no figuran en la tabla anterior, o si la solución no resuelve el problema, contacte con su Centro de Servicios de Samsung o distribuidor de Samsung.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec4:29 2011-01-10 4:36:40

TABLA DE INDICACIONES DEL TEJIDO

Los siguientes símbolos ofrecen indicaciones acerca del cuidado de las prendas. La etiqueta de la prenda incluye símbolos para el secado, blanqueado, secado y planchado, o para la limpieza en seco si es necesario. El uso de símbolos garantiza la consistencia entre los fabricantes textiles de artículos nacionales e importados. Siga las indicaciones de la etiqueta para prolongar la vida útil de la prenda y reducir los problemas del lavado.

Ciclo de lavado		**Instrucciones especiales**		**Símbolos de advertencia para el lavado**	
	Digital		Secar colgado o tendido		No lavar
	Prendas delicadas/ Antiarrugas/Control de arrugas		Secar colgado		No retorcer
	Prendas delicadas		Secar horizontalmente		No usar lejía
	Lavar a mano	**Secado con calor**			No secar en secadora
Temperatura del agua**			Alto		No planchar con vapor
●●●	Caliente		Media		No planchar
●●	Tibia		Bajo	**Limpieza en seco**	
●	Fría		Cualquier calor		Limpiar en seco
Lejía			Sin calor/aire		No limpiar en seco
	Cualquier lejía (si es necesaria)	**Temperaturas de plancha o plancha con vapor**			Secar colgado o tendido
	Sólo lejía sin cloro (protección de color) Lejía (si es necesaria)		Alto		Secar colgado
	Ciclo de secado		Media		Secar horizontalmente
Digital			Bajo		
	Prendas delicadas/ Antiarrugas/Control de arrugas				
	Prendas delicadas				

** Los puntos representan las temperaturas del agua del lavado apropiadas para diversas prendas. El rango de temperatura para Caliente es de 41 – 52 °C, para Tibia es de 29 – 41 °C y para Fría es de 16 – 29 °C. (La temperatura del agua del lavado debe alcanzar un mínimo de 16 °C para que se active el detergente y se consiga un lavado eficaz.)

SDC17809-02885N_AES.indd Sec7:30 2011-01-10 4:36:40

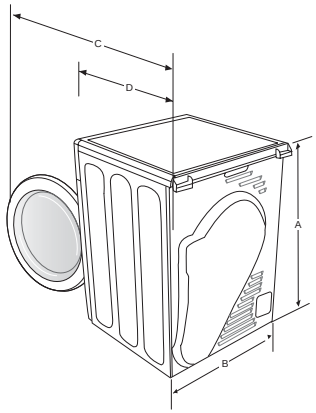
PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Este electrodoméstico se fabrica con materiales reciclables. Si decide desechar este electrodoméstico, siga la normativa local relacionada con la eliminación de desechos. Corte el cable de alimentación para que el electrodoméstico no pueda conectarse a una fuente de alimentación. Quite la puerta para que los animales y los niños pequeños no puedan quedar atrapados dentro del electrodoméstico.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este aparato cumple las directrices de seguridad de la Unión Europea, Directiva EC 93/68 y Norma EN 60335.

ESPECIFICACIONES



TIPO		SECADORA DE CARGA FRONTAL
DIMENSIONES	**A. Altura**	84,8 cm
	B. Ancho	59,8 cm
	C. Profundidad con la puerta abierta 90°	108,6 cm
	D. Profundidad	63,4 cm
PESO		43 kg
POTENCIA DEL CALENTADOR		2500 W (1750 W+750 W)
CONSUMO DE ENERGÍA	**SIN CALOR**	175 W
	CON CALOR	2675 W
Iluminación del tambor		LED (diferente según el modelo)

Para cambiar la iluminación por LED póngase en contacto con nuestra línea de servicio.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec7:31 2011-01-10 4:36:40

apéndice

TABLA DE CICLOS

(● opcional)

Ciclo		Carga máx. (kg) (Ropa seca)	Temperatura	Tiempo	Inicio Retardado	Mi Ciclo	Prevenir Arrugas	Interrupción de sonido	Tiempo de enfriamiento (min)
Algodón	Secado Extra	* 7 / * 8	Alto	134	●	●	●	●	5
	Secado Estándar		Alto	119	●	●	●	●	5
	Secado Planchar		Alto	99	●	●	●	●	5
Sintética	Secado Extra	4	Media	59	●	●	●	●	5
	Secado Estándar		Media	49	●	●	●	●	5
	Secado Planchar		Media	39	●	●	●	●	5
Ultra Delicada		1	Bajo	35	●	●	●	●	3
Refrescar		1,5	Alto	30	●	●	●	●	5
Deportes		1,5	Bajo	50	●	●	●	●	5
Secado Rápido		-	Alto	29	●	●	●	●	8
Secado con temporizador		-	Alto	40	●	●	●	●	8
Aire Frío Seco		-	N/A	20	●	●	●	●	

* 7 : SDC**7** (7 kg)
* 8 : SDC**8** (8 kg)

SDC17809-02885N_AES.indd Sec7:32 2011-01-10 4:36:41

DATOS DE CONSUMO

Programa	Carga (kg)*	Velocidad de centrifugado final en lavadora doméstica (rpm)	Electricidad (kWh)	Duración (minutos)
Secado Estándar de Algodón	***8	1000 (humedad residual 60%)** 1400 (humedad residual 50%)	4,49 4,18	119 110
	***7	1000 (humedad residual 60%)** 1400 (humedad residual 50%)	3,92 3,24	111 82
Secado Planchar de Algodón	***8	1000 (humedad residual 60%)** 1400 (humedad residual 50%)	3,96 3,44	96 87
	***7	1000 (humedad residual 60%)** 1400 (humedad residual 50%)	3,48 2,94	99 71

1. *** :** Peso de la ropa seca
   ** : Programa de prueba EN 61121:2005
2. Todos los datos sin “asteriscos” se han calculado con EN 61121:2005
3. ***7 : SDC**7** (7 kg)
   ***8 : SDC**8** (8 kg)

Los datos de consumo pueden diferir de los valores nominales proporcionados ya que dependen del tamaño de la carga, el tipo del tejido, los niveles de humedad residual tras el centrifugado, las fluctuaciones del suministro eléctrico y las opciones adicionales seleccionadas.

SDC17809-02885N_AES.indd Sec7:33 2011-01-10 4:36:41

memo

memo

¿PREGUNTAS O COMENTARIOS?

País	LLAME AL	O VISÍTENOS EN LÍNEA EN
PERU	0-800-777-08	www.samsung.com

Número de código: DC68-02885N_AES

SDC17809-02885N_AES.indd Sec7:36 2011-01-10 4:36:41